

SUOMEN  
POSTIHALLITUS.

HELSINGISSÄ,  
heinäkuun 20 p:nä 1916.

N:o III. 1,224.

**Kaikille postitoimistoille.**

**1.**

Postitoimistojen tiedoksi ja noudatettavaksi ilmoitetaan täten, että se kurssi, jota postitoimistojen tulee soveluttaa Suomen rahan muuntamisessa Ruotsin rahaksi ja Ruotsin rahan muuntamisessa Suomen rahaksi, on toistaiseksi 100 markkaa = 48 kruunua 78,04 äyriä ja 100 kruunua = 205 markkaa.

Kun kurssi nykyään suuresti vaihtelee ja kun postitoimistot verrattain harvoin tarvitsevat muunnostauluja, ei Postihallitus tule painattamaan uusia kurssitauluja B & C, vaan tulee postitoimistojen tarvittaessa muuntaa määrät yllämainitun kurssin mukaan.

Ruotsin ja Norjan postihallitukset ovat tänne ilmoittaneet, että näissä maissa sisäänmaksettaessa Suomen osotettuja postiosotusmääriä käytetään Ruotsissa kurssia 1 markka = 53 äyriä ja Norjassa kurssia 1 markka = 55 äyriä. Tästä on postitoimistojen huomautettava varsinkin ulkomaille osotettujen postietuannilla varustettujen kirjepostilähetysten lähettäjiä.

**2.**

Esiintulleesta syystä kehoitetaan postitoimistoja joka kuukauden ensi päivinä Postihallituksen Tiliosastolle ilmoittamaan montako *Keisarikuntaan osotettua postiosotusta on edellisen kuukauden aikana postitoimistossa sisäänmaksettu Suomen rahassa*, ja kuinka suuri on osotusten yhteinen määrä mainitussa rahalajissa.

**P. Jamalainen.**

G. W. Forsblom.  
m.tty.

# POSTSTYRELSEN

FINLAND.

HELSINGFORS,

den 20 juli 1916.

N:o III. 1,224.

## Till samtliga postanstalter.

### 1.

Postanstalterna till kännedom och efterrättelse meddelas härigenom, att den kurs, som af postanstalterna bör användas vid förvandling af finskt mynt till svenskt och af svenskt mynt till finskt kommer till- vidare att vara 100 mark = 48 kronor 78,04 öre och 100 kronor = 205 mark.

Enär kursen för närvarande är i hög grad föränderlig och då post- anstalterna jämförelsevis sällan behöfva förvandlingstabeller har Post- styrelsen denna gång icke låtit trycka nya kurstabeller B & C, utan ega postanstalterna att vid behof själfva förvandla beloppen enligt ofvanangifna kurs.

Poststyrelserna i Sverige och Norge hafva hit anmält, att vid inbetalning i dessa länder af till Finland adresserade postanvisnings- belopp tillämpas i Sverige kursen 1 mark = 53 öre och i Norge kur- sen 1 mark = 55 öre. Härom böra postanstalterna uppmärksamgöra särskildt afsändare af till utlandet adresserade, med postförskott belagda brefpostförsändelser.

### 2.

Af förekommen anledning anmodas postanstalterna att till Post- styrelsens Räkenskapsafdelning de första dagarna i hvarje månad in- sända uppgift öfver antalet af *i finskt mynt inbetalade till Kejsaredömet adresserade postanvisningar*, som under nästföregående månad till post- befordran vid postanstalter inlämnats, samt ifrågavarande anvisningars totalbelopp i finskt mynt.

**P. Jamalainen.**

G. W. Forsblom.

f.d.